

August® User Manual

MB300



August International Ltd
United Kingdom
Tel: +44 (0)845 250 0586
www.augustint.com



- EN** FM Radio and Music Alarm Clock
- FR** Radio-Réveil FM et Lecteur de Musique
- DE** Musikanlage und Radiowecker mit FM Radio
- IT** Radiosveglia FM e Lettore Musicale
- ES** Radio FM despertador y reproductor de música
- AR** ساعة راديو FM ومشغل موسيقى

دليل البدء السريع

MB300

دليل المستخدم

شكرا لك لشراء مبني MB300 Musibox Mp3 مع مشغل الموسيقى August . سيساعدك هذا الدليل في التعرف على جميع ميزات الجهاز. رجاءً أخذ بعض الدلائل من الوقت لقراءة هذا الدليل بعناية حتى لو كنت على علم بميزات منتج مماثل.

السلامة

لضمان سلامتك وسلامة الآخرين يرجى قراءة تعليمات السلامة قبل استخدام هذا الجهاز. لا تقم بفك جهاز MB300 بنفسك. هذا يمكن أن تشكل خطراً عليك وسوف يبطل ضمان الشركة المصنعة.

إعادة التدوير

الرجاء التأكيد على أن الجهاز والملحقات موافقة على توجيهات WEEE (النفایات من المعدات الكهربائية والإلكترونية) وأي تعليمات أخرى تتطابق على بذلك. الرجاء التحقق مع السلطات المختصة على قواعد إعادة التدوير

معلومات قانونية (Declaration of Conformity) يمكن العثور على إعلان المطابقة Declaration of Conformity على موقعنا على <http://augustint.com/en/declaration/>

خدمة العملاء

يمكنك الاتصال بنا عن طريق الهاتف على: 845 250 0586 (0) 44 + أو بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان: service-ar@augustint.com إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات التقنية أو خدمة العملاء.

1) قبل استخدام MB300 لأول مرة ، أدخل بطاريتين AAA في الجزء الخلفي من الوحدة، يتم استخدام هذه البطاريات لإرجاع إعدادات الوقت والتاريخ ولا تعمل على تشغيل مكبر الصوت أو الراديو.

2) قم بشحن البطارية الداخلية لمدة 3 ساعات عن طريق توصيل محول الطاقة أو كابل شحن USB إلى مدخلات DC + و النهاية الأخرى للكابل إلى قوة مصدر.

3) لضبط الوقت ، اضغط باستمرار على SET حتى يبدأ الدلائل في الويمض. اضغط على VL+ - لتعيين الدلائل. اضغط على SET للتنقل بين إعدادات الدلائل ، ساعة ، وضع 24/12 ساعة ، السنة ، الشهر والتاريخ. عقد VL+ أو VL- يزيد من سرعة التكيف. بمجرد اكتمال الإعدادات ، اضغط على MODE للتأكيد. سيعود وضع الضغط إلى وضع الساعة. لتنشيط أو إلغاء تنشيط مجموعة التعيين ، اضغط على ALARM ، سيظهر رمز الجرس على الشاشة بالإشارة إلى إنذار شط

4) لضبط المنبه ، اضغط MODE بينما في وضع الساعة والتبيه الحالي سيعرض الوقت على الشاشة. أثناء عرض وقت التبيه، اضغط باستمرار على SET حتى يبدأ الدلائل في الويمض. اضغط على VL+ - لتعيين الدلائل. اضغط على SET للتنقل بين الإعدادات للدلائل ، الساعة ، ونوع التبيه. الضغط على VL+ أو VL- يزيد من سرعة التكبير. بمجرد اكتمال الإعدادات ، اضغط على MODE للتأكيد. سيعود وضع الضغط إلى وضع الساعة. لتنشيط أو إلغاء تنشيط مجموعة التعيين ، اضغط على ALARM ، وسيظهر رمز الجرس على الشاشة بالإشارة إلى إنذار شط

5) استخدام MB300 كراديو أو مكبر صوت ، قم أولاً بتنقل المفتاح الموجود في الجزء الخلفي من الوحدة إلى الوضع ON. لتنشيف ملفات الموسيقى من USB stick أو بطاقة SD ، ادخل جهاز التخزين في الجهاز واضغط على ▶ لتعديل الصوت استخدم VL+ و VL- وتغيير المقطع استخدم ◀ الأزرار الموجودة على الجزء العلوي من الوحدة.

لاستخدام راديو FM ، اضغط على RADIO. قم بتمديد الهوائي و اضغط على ▶ و ▷ للبحث على محطة راديو. لتعديل الصوت استخدم VL+ و VL-

لاستخدام MB300 كمكبر لجهاز الكمبيوتر محمولة أو الهواتف المحمولة أو أجهزة مصدر آخر ، قم بتوصيل كابل 3.5 مل من سماعة أذن الجهاز المصدر أو مقس مخرج الصوت إلى مقبس الخط في MB300. أثناء الاتصال بجهاز مصدر متحدث ، لا يمكن إجراء جميع عناصر التحكم في الصوت والمسار إلا من الجهاز المصدر.

6) لأية استفسارات أخرى ، يرجى الاتصال بخط المساعدة 845 250 0586 (0) 44 + ، أو عبر البريد الإلكتروني service-ar@augustint.com

2. تعليمات السلامة

MB300 هو راديو مزود بخاصية الساعة مع قارئ بطاقات ومنفذ USB لتشغيل الموسيقى ، ومقبس صوت 3.5 ملم للاستخدام كنظام مكبر للكمبيوتر المحمول أو الهاتف المحمول أو مشغل MP3.

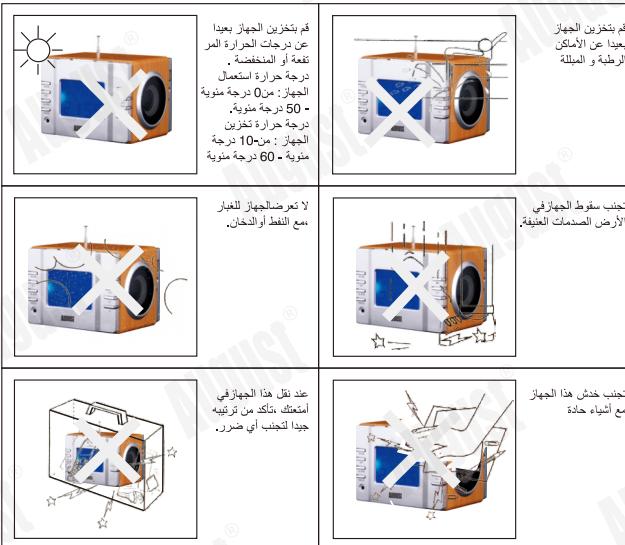
الميزات الرئيسية

- مشغل موسيقى على الجودة وساعة راديو FM
- ميزان حرارة الغرفة مع عرض في درجة مئوية °C ودرجة فهرنهايت °F
- ساعة LCD مع 12 و 24 ساعة للعرض
- المنبه بـ MP3 و وضع راديو Beep
- قارئ بطاقة مدمج

- منفذ USB مدمج و مقبس كابل الصوت 3.5 ملم
- مستقبلات ذات ترددات تختلف ما بين 87.5 - 108 ميجاهرتز
- بطارية داخلية قابلة لإعادة الشحن لمدة 5 ساعات
- بطارية التيار الكهربائي احتياطية AAA للساعة
- محول الطاقة والشاحن USB
- مكبرات صوت عالية الجودة 50mm, 2x3W
- الأذنعة تحت الحمراء للتحكم عن بعد
- الأبعاد: 130 (العرض) × 95 (الارتفاع) × 90 (العمق) ملم
- الوزن: 485 جرام (500 جراماً مع 2xAAA بطاريات مثبتة)

1. تعليمات السلامة

■ استخدام وتخزين الجهاز



■ صيانة

تأكد من فصل أي كبلات قبل البدء في تنظيف الجهاز.



4. أسماء ووظائف الأجزاء



MODE
اضبط و تأكيد
اضبط المتباه و توقيت النوم
حدد وضع الراديو

MODE.1
SET.2
ALARM.3
RADIO.4
.5 جهاز التحكم عن بعد
►||.6
VL+.7
VL-.8
LT.9
Speakers.10
.11. هوائي FM تسلسلي

تشغيل و إيقاف الموسيقى مؤقتاً واستئنافها
زيادة (الصوت و قيم أخرى)
خفض (الصوت و قيم أخرى)
تنشيط الخلفية LCD
مكبرات الصوت



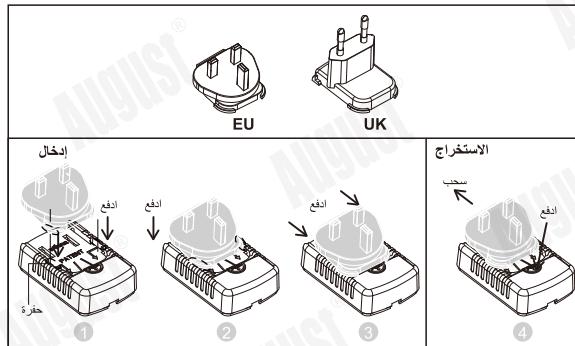
3. تعليمات السلامة

	كابل الطاقة USB
	محول التيار المتردد
	كابل الصوت
	دليل المستخدم

	2X AAA بطاريات
	جهاز التحكم عن بعد

	سلك هوائي
--	-----------

3.1 المقابس القابلة للتبديل



6. المنبه

- ضبط الوقت والتاريخ

اضغط مع الاستمرار على SET حتى يبدأ الدقائق في الوميض. استخدم + VL و - VL لتعيين الدقائق ثم استخدم SET للتنقل خلال إعدادات ساعة ، وضع 12 / 24 ساعة ، السنة ، الشهر وال التاريخ.

الضغط مع الاستمرار + VL و - VL سيزيد من سرعة التعديل.

اضغط على MODE للعودة إلى وضع الساعة.

- ضبط المنبه

اضغط على MODE بينما في وضع الساعة للدخول في وضع إعدادات التنبية. ستظهر الشاشة إعداد وقت النتبية الحالي ، ثم اضغط مع الاستمرار على SET (إيقاف) حتى يبدأ الدقائق في الوميض. اضغط على MODE سيرج المنبه إلى وضع الإعدادات

استخدم + VL و - VL لتعيين الدقائق ثم استخدم SET للتنقل خلال إعدادات الساعة ونخمة التنبية. بمجرد الانتهاء من إعداد جميع الإعدادات ، اضغط على SET التاكيد. إذا تم تحديد BIBI سيم استخدام شارة صوتية كنفحة إنذار. إذا تم تحديد MP3 ، فسيتم استخدام ملف الموسيقي المحدد مسبقاً كنفحة إنذار. (الفصل 8، مشغل موسيقى لمزيد من التفاصيل).

إذا تم تحديد RADIO ، فسيتم استخدام محطة الراديو المحددة مسبقاً كنفحة إنذار. (انظر الفصل 7. راديو FM لمزيد من التفاصيل)

لقد رفضت الحصول على إذن من Wi-Fi أثناء الاستخدام. خطأ في اسم GPS أو August APP. يرجى تمكن إذن GPS لاستخدام هذا المنتج. سيكون هناك عيوب أخرى غير معروفة مثل خطأ اسم Wi-Fi أثناء الاستخدام. يرجى تمكن إذن GPS في إعدادات الهاتف لتسهيل الاستخدام الأفضل لهذا المنتج.

إذا تم تحديد BIBI أو MP3 كوضع الاستيقاظ ، فسيتم إيقاف المنبه تلقائياً بعد 3 دقائق. يمكن الضغط على SNOOZE أو LT لإعادة جدولة التنبية لمدة 5 دقائق إضافية للنوم أو الضغط على أي مفتاح آخر لإيقاف المنبه.

إذا تم تحديد FM كوضع الاستيقاظ ، عند تشغيل المنبه ، يتم تعطيل وظيفة الغفوة Snooze . سيدخل الجهاز وضع SLEEP ويدع تشغيل محطة الراديو المحددة مسبقاً لمدة 30 دقيقة قبل إيقاف التشغيل. سيم عرض الوقت المتبقى المنبي في وضع SLEEP على شاشة LCD.

يمكن تعطيل المنبه وتتمكنه بالضغط على ALARM أثناء وضع الساعة. عند تمكن المنبه ، سيظهر رمز جرس التنبية على شاشة LCD. أو اضغط على زر MENU لإيقاف المنبه.

السابق	◀ .12
SNOOZE	.13 غفوة التنبية
التالي	▶ .14
قارئ البطاقة	.15
POWER LED	.16 قوة الصمام
USB	.17 منفذ
AAA	.18 مكان للبطارية
منفذ لكايل الصوت 3.5 ملم	.19
تشغيل/إيقاف	.20 تشغيل/إيقاف
USB 5V DC	.21 مقس الطاقة

5. التحكم عن بعد



تشغيل / إيقاف مؤقت	▶▶ .1
اضبط و تأك	SET .2
MODE	MODE .3
اختر	RADIO .4
حدد وضع الراديو	ALARM .5 المنبه
اضبط المنبه و توقيت النوم	SNOOZE .6
غفوة التنبية	VL+ .7
زيادة(الصوت وقيم أخرى)	VL- .8
خفض(الصوت وقيم أخرى)	▶ .9
التالي	◀ .10
السابق	

8. مشغل موسيقى

يمكن لهذا الجهاز تشغيل ملفات بتنسيق MP3 من بطاقة USB أو عصا USB.

اضغط للدخول إلى وضع مشغل الموسيقى. سيدأ MB300 تشغيل الموسيقى تلقائياً في حالة وجود بطاقة ذاكرة و **▶▶** أو مع توصيل USB.

ستظهر "No Card" على شاشة LCD إذا لم يتم توصيل أي بطاقة ذاكرة أو عصا USB.

ستعرض "No Song" ما لم تكن هناك ملفات MP3 مخزنة على بطاقة الذاكرة أو عصا USB.

اضغط مع الاستمرار على **▶▶** للتبدل بين تشغيل بطاقة الذاكرة و جهاز USB ..

استخدم **◀◀** أو **▶▶** لتشغيل المقطع السابق أو التالي.

استخدم **VL+** و **VL-** لزيادة الصوت وتقليله.

اضغط على الزر SET ثم استخدم **VL+** و **VL-** لضبط التعادل بين Live و Normal و Rock و Bass و Classic . اضغط على SET مرة أخرى للتأكيد.

اضغط على الزر SET مرتين ثم استخدم زر **VL+** و **VL-** لتعيين وضع التشغيل بين الكل (تشغيل فدي لكل المقاطع) ، تكرار الكل ، تكرار واحد (تكرار المقطع المشغل.) . و (اللعب العشوائي). اضغط على SET مرة أخرى لتأكيد اختيارك.

اضغط مع الاستمرار على **ALARM** لتشغيل الموسيقى التي تلعب المنبه. ستعرض "AL" و ميضاً لعدة ثانية.

اضغط على **ALARM** لإعداد مؤقت النوم، استخدم **VL+** و **VL-** لتغيير الوقت واضغط على **ALARM** للتأكيد. بمجرد انتهاء الوقت المحدد، سيتوقف MB300 عن التشغيل تلقائياً.

اضغط على **MODE** لإرجاع وضع الساعة.

ملاحظة: عندما يتم إدخال كل من عصا USB والبطاقة في الجهاز ، فسيتم تحديد المصدر.

ملاحظة: لاستخدام MB300 كمكبر لأجهزة الكمبيوتر المحمولة والهواتف المحمولة ومشغلات الموسيقى ، قم بالاتصال بکابل 3.5 ملم من MB300 إلى مقبس سماعة الرأس لجهازك المصدر. هذا سوف يتجاوز أي تشغيل الموسيقى.

- مؤقت النوم

يمكن ضبط مؤقت النوم على إيقاف تشغيل الراديو أو مشغل الموسيقى تلقائياً بعد فترة زمنية محددة. يمكن ضبط المدة بين 10 دقائق و 3 ساعات بتزايدات لمدة 10 دقائق. الإعداد الافتراضي هو 30 دقيقة.

اضغط على **ALARM** في وضع مشغل الراديو أو الموسيقى واستخدم **VL+** / **VL-** لزيادة الوقت وتقليله. اضغط على **ALARM** للتأكيد.

- عرض درجة الحرارة

أثناء وضع الساعة ، استخدم **VL-** للتبدل بين درجات الحرارة المعروضة في $^{\circ}\text{C}$ و $^{\circ}\text{F}$.

7. راديو FM

اضغط على RADIO للدخول إلى راديو ، وضع FM ، ويمكن استخدامه لضبط الراديو ، والضغط عليه مع الاستمرار يزيد من سرعة التعديل.

استخدم **VL+** و **VL-** لضبط مستوى الصوت.

اضغط مع الاستمرار على SET لحفظ المحطة في الاستئناع على الذاكرة.

سيومض رقم مسبق الضبط على الشاشة ، ويستخدم **VL+** و **VL-** لتحديد الإعداد المسبق لحفظ المحطة أدق ثم اضغط SET لتأكيدها. يمكن تخزين ما يصل إلى 20 محطة سابقة للإعداد.

اضغط على SET ثم استخدم **VL+** و **VL-** لاختيار محطة سابقة للإعداد.

اضغط مع الاستمرار على الزر ALARM لتحديد محطة الراديو التي تعمل حالياً كنغمة المنبه. سوف تومض AL SET لمدة ثانية مما يشير إلى نجاحه.

اضغط على **ALARM** لإعداد مؤقت السبات. استخدم **VL+** و **VL-** لتغيير الوقت واضغط على **ALARM** للتأكيد. بمجرد انتهاء الوقت المحدد، سيتوقف MB300 عن التشغيل تلقائياً.

اضغط على **MODE** لإرجاع وضع الساعة.

11. المساعدة

عند جدوث مشكلة في الجهاز، يرجى الرجوع إلى هذه القائمة قبل طلب أي إصلاحات.

المشكل	سبب المحتمن	الحل
لا يوجد توفر	محول التيار المتردد غير متصل بشكل صحيح / بطارية الليثيوم معيّنة أو فارغة	افحص محول التيار المتردد
لا يوجد استقبال للراديو	إشارة مزعجة / مسدودة أو بطارية داخلية مفرغة	قم بتغيير الموقع أو توصيل محول التيار المتردد
مشغل موسيقى	تنسق ملف موسيقى غير مدعم أو بطارية داخلية مفرغة	قم بتحويل ملف (ملفات) mp3، الموسيقى إلى تنسيق mp3، أو قم بتوصيل محول التيار المتردد
بطاقة الذاكرة عصا مع الموسيقى متصل ولكن ليس الصوت	تنسق ملف الموسيقى غير mp3، أو بطاقة ذاكرة USB معيبة / ذاكرة USB stick	قم بتحويل ملف (ملفات) الموسيقى إلى تنسيق mp3، أو استخدم بطاقة ذاكرة USB
لا يمكن إعادة شحن البطار	بطارية داخلية مستخدمة، ضرورة بطارية جديدة	قم بتغيير البطارية بواسطة مزود خدمة محترف
مشكل مع جهاز التحكم	بطارية منخفضة للتحكم عن بعد	قم بتغيير بطارية جهاز التحكم عن بعد

تحذير

يتم إعداد تعليمات التشغيل هذه للرجوع إليها فقط. لا يتوفّر اشعار آخر لأي تعديل في جميع المعلو

مات الواردة فيه. نظرًا للتخصيصات المستمرة، فإن الميزات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار.

لا يتم تركيب أي مكونات يمكن للمستخدم صيانتها داخل هذا الجهاز. لا تحوّل إجراء أي إصلاحات، لأن ذلك سيؤدي إلى إبطال الضمان. يجب أن يتم أي إصلاحات إما من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة الترشيح الخاص بهم. الأجزاء داخل هذا الجهاز تخضع لجديد على

12.٩. ضمان

هذا المنتج مضمون لمدة اثنى عشر (12) شهراً من تاريخ الشراء الأصلي، في حالة حدوث عطل غير متوقع بسبب عيب في المواد أو خلل صنعه ، سيتم استبدال الجهاز أو إصلاحها مجاناً (إن أمكن) خلال هذا الوقت. سيتم تقديم منتج بديل في حالة عدم توفر المنتج أو إصلاحه.

هذا الضمان يخضع للشروط التالية:

- الضمان صالح فقط في البلد الذي تم فيه شراء المنتج.
- يجب ثبيت المنتج واستخدامه بشكل صحيح وفقاً للتليميات الواردة في هذا الدليل.
- يجب استخدام المنتج للأغراض المنزلية فقط، يعطي الجهاز فقط وليس ملحقاته.
- لا يغطي الضمان الأضرار الناجمة عن سوء الاستخدام، الإهمال، الحوادث أو الكوارث الطبيعية.
- سيكون الضمان غير صالح إذا كان المنتج قد تم بيعه أو تلفه بسبب إصلاحات غير مهنية. الشركة المصنعة ترفض كل المسؤولية عن الأضرار الجانبية أو غير المبررة.
- يرجى الرجوع إلى خدمة العملاء قبل إعادة أي منتج. نحن لسنا مسؤولين عن رجوع أي منتج غير متوقع.
- يجب حفظ جميع المنتجات المعيبة وإعادتها في غلافها الأصلي مع جميع الملحقات وفاتورة الشراء الأصلية.

الضمان هو إضافة لحقوقك ، ولا يقل من حقوقك القانونية أو التشريعية

خدمة العملاء:

الهاتف: +44 (0) 845 250 0586
البريد الإلكتروني: service-ar@augustint.com

يتواافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأنظمة الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه رقم EU/ 53/2014. يمكن العثور على إعلان المطابقة Declaration of Conformity على موقعنا على <http://www.augustint.com/en/declaration>